

Appn. Number: 08/580,493

REMARKS

Following the Notice of Allowance mailed 2002, June 17, an amendment to the specification pursuant to rule 312 will be submitted using facsimile, by 2002, September 17, Tue. Additionally, it is submitted here an amendment to the drawings to correct two errors in numbering reference characters - to comply with Rule 84 (p), (4) and (5) - on drawing sheets 4 and 5.

On Fig. 8 (drawing sheet 4), it had been forgotten to assign reference character 5 to the coupler made of a pliable little bar (see specification, lines 8-9 of page 13). The proposed change just consists in adding this reference character 5 to Fig. 8 aside this coupler on sheet 4 of the drawings.

On the other hand, on Fig. 12 (drawing sheet 5) where the movable parts are made of one piece each (unlike on Fig. 13), they were numbered mistakenly 20 instead of 2 (see specification, lines 3-4 of page 14). The proposed change just consists in replacing 20 by 2 as a reference character for the movable parts on Fig. 12 on sheet 5 of the drawings.

Favorable consideration is petitioned with deference.

Very Respectfully submitted.

Philippe BERNARD

Philippe Berna, Applicant Pro Se

Mailing Address: Mas Liotard - Les Brousses, 30410 Molières-sur-Cèze, France;

Phone and Fax Number: (33) 46 624 3518